

# **ЗАКОН**

## **О ПОТВРЂИВАЊУ ПРОТОКОЛА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ГРЧКЕ О ИЗМЕНИ УГОВОРА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ГРЧКЕ О ИЗБЕГАВАЊУ ДВОСТРУКОГ ОПОРЕЗИВАЊА У ОДНОСУ НА ПОРЕЗЕ НА ДОХОДАК И НА ИМОВИНУ**

### **Члан 1.**

Потврђује се Протокол између Републике Србије и Републике Грчке о измени Уговора између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписан 11. новембра 2008. године у Атини, у оригиналу на српском, грчком и енглеском језику.

### **Члан 2.**

Текст Протокола у оригиналу на српском језику гласи:

#### **ПРОТОКОЛ**

#### **ИЗМЕЂУ**

#### **РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

#### **И**

#### **РЕПУБЛИКЕ ГРЧКЕ**

#### **О ИЗМЕНИ УГОВОРА**

#### **ИЗМЕЂУ**

#### **САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ**

#### **И**

#### **РЕПУБЛИКЕ ГРЧКЕ**

#### **О ИЗБЕГАВАЊУ ДВОСТРУКОГ ОПОРЕЗИВАЊА У ОДНОСУ НА ПОРЕЗЕ НА ДОХОДАК И НА ИМОВИНУ**

## **РЕПУБЛИКА СРБИЈА**

### **И**

## **РЕПУБЛИКА ГРЧКА**

у жељи да закључе Протокол о измени Уговора између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписаног у Атини, 25. јуна 1997. године,

споразумеле су се о следећем:

### **Члан 1.**

Одредбе члана 8. Уговора између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписаног у Атини, 25. јуна 1997. године, замењују се како следи:

„1. Добит од обављања међународног саобраћаја поморским бродовима опорезује се само у држави уговорници у којој су бродови регистровани или чију документацију поседују.

2. Добит од обављања међународног саобраћаја ваздухопловима опорезује се само у држави уговорници у којој се налази седиште стварне управе предузећа.

3. Одредбе ст. 1. и 2. овог члана примењују се и на добит од учешћа у пулу, заједничком пословању или међународној пословној агенцији.”

### **Члан 2.**

Свако позивање на члан 8. из Уговора између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписаног у Атини, 25. јуна 1997. године, подразумева да се односи на члан 8. онако како је измењен чланом 1. овог протокола.

### **Члан 3.**

1. Израз „Савезна Република Југославија” који се односи на Уговор између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписан у Атини, 25. јуна 1997. године, подразумева да означава „Републику Србију”, односно територију Републике Србије.

2. Израз „надлежан орган” из члана 3. став 1. тачка 9) Уговора споменутог у ставу 1. овог члана, подразумева да означава:

- у случају Републике Србије, Министарство финансија Републике Србије или његовог овлашћеног представника;

- у случају Републике Грчке, министра економије и финансија или његовог овлашћеног представника.

#### **Члан 4.**

1. Овај протокол се потврђује и ступа на снагу заједно са Уговором између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписаним у Атини, 25. јуна 1997. године, у складу са његовим чланом 29.

2. Протокол ступа на снагу даном размене инструмената потврђивања (јединствен инструмент потврђивања и за Уговор и за Протокол) а његове одредбе се примењују у односу на порезе на доходак који је остварен и на порезе на имовину која се поседује у свакој пореској години која почиње првог јануара или после првог јануара календарске године која следи годину у којој је извршена размена инструмената потврђивања.

3. Даном почетка примене овог протокола, као и Уговора између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписаног у Атини, 25. јуна 1997. године, престаје да се примењује „Уговор између Социјалистичке Федеративне Републике Југославије и Краљевине Грчке о узајамном изузимању од опорезивања добити од међународног поморског и ваздушног саобраћаја”, потписан у Атини, 15. априла 1967. године.

#### **Члан 5.**

Овај протокол остаје на снази док једна од држава уговорница, сходно његовом члану 30, не откаже Уговор између Савезне Републике Југославије и Републике Грчке о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписан у Атини, 25. јуна 1997. године.

У потврду чега су доле потписани, пуноважно за то овлашћени, потписали овај протокол.

Сачињено у Атини овог 11. дана новембра 2008. године, у два оригинална примерка, на српском, грчком и енглеском језику, с тим што су оба примерка подједнако веродостојна. У случају разлике у тумачењу, меродаван је енглески текст.

ЗА

РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ

Др ДИАНА ДРАГУТИНОВИЋ, с. р.

ЗА

РЕПУБЛИКУ ГРЧКУ

JORGOS ALOGOSKUFIS, с. р.

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.